

Anhang I

Edition zweier neuer Kapitularien

Karls des Großen

Ia) Kapitular I: Capitulare ecclesiasticum Caroli Magni (a. 805–813) (CLM 19414, foll. 75^v–79^r)*

(1) Primo de fide sanctę trinitatis discenda pariter et docenda sumamus initium.

Job. 3, 16

Job. 3, 18

Hebr. 11, 6

Ad veram igitur beatitudinem (pervenire) volentibus ait sanctus Augustinus: Primo omnium fides, ut ipse dominus in evangelio ait: ‚Sic enim dilexit mundum, ut filium suum unigenitum daret, ut omnis, qui credit in eum, non pereat, sed habeat vitam ęternam‘. ‚Qui autem non credit, iam iudicatus est‘. Et Paulus: ‚Sine fide impossibile est placere deo‘. Nemo ergo ad

Abkürzungen:

Dion. = Interpretatio Dionysii

Sch w a r t z, Acta = Eduard Sch w a r t z (Hg.), Acta conciliorum oecumenicorum 2, 2 (1936)

Turner, Monumenta = Cuthbert Hamilton Turner (Hg.), Ecclesiae occidentalis monumenta iuris antiquissima, canonum et conciliorum Graecorum interpretationes Latinae, 2 Bde. (1899–1939)

* Siehe oben S. 366–374. – Ergänzungen der Herausgeber erscheinen in spitzen Klammern (). $\bar{p}$ ist dem sonstigen Usus der Handschrift entsprechend mit $prę$ aufgelöst. Die Lesehilfen sind auf schwerer verständliche Stellen beschränkt, während im karolingischen Latein häufig anzutreffende Unregelmäßigkeiten nicht eigens erläutert werden, z. B. Kasuswechsel (S. 398 Zeile 23; S. 409 Zeile 206), Indikativ statt Konjunktiv (S. 410 Zeile 221), stimmloser statt stimmhafter Konsonant (S. 409 Zeile 206).

Überschrift im Codex von einer Hand saec. XV^{ex} nachgetragen: Constitutiones utiles alicuius pape, ut videtur, pro ecclesia sancta dei.

c. 1: Zeile 1f.: vgl. Augustinus, De trinitate XIII, 7 (ed. William John Mountain, CC 50A, 1968, S. 394, 1ff.).

Zeilen 1, 4, 9f.: vgl. Admon. gen. cc. 32 und 61 (MGH Capit. 1, S. 56, 13f. und 58, 1): Primo omnium, ut fides sanctae trinitatis (bzw. catholica) ... Auch drei der Reformkonzile des Jahres 813 stellen den Glauben als c. 1 an die Spitze ihrer Ausführungen (z. T. mit wörtlichen Übereinstimmungen): Arles (MGH Conc. 2, 1, S. 249, 25–250, 21; zuvor begründender Verweis auf die beata vita), Reims (S. 254, 17f.), Mainz (S. 260, 25–31: ... [fides] bonorum est omnium fundamentum, et ... sine fide, ut dicit apostolus, impossibile est placere Deo ...). Zum Glauben siehe auch unten S. 408f. c. 25.

Zeilen 3–18: angeregt von Augustinus, der in De trinitate XIII den Glauben (c. 7) als die entscheidende Voraussetzung für eine wahre menschliche beatitudo (ab c. 4) erkannte. Als